Österreichische Botschaft Islamabad

Antrag auf Erteilung eines Visums für einen Aufenthalt von mehr als 3 Monaten (Visum D)
Application for a Visa for a stay exceeding 3 months (Visa D)

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / *This application form is free*

PHOTO

Name (Familienname) / *Surname (Family name)*

Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n))
Surname at birth (Former family name(s))

Vorname(n) (Beiname(n)) / *First name(s) (Given name(s))*

Geburtsdatum (Tag-Mon-Jahr) *Date of birth (day-month-year)*	Geburtsort / *Place of birth*	Derzeitige Staatsangehörigkeit *Current nationality:*
	Geburtsland / *Country of birth*	Staatsangehörigkeit bei der Geburt *Nationality at birth, if different:*

Geschlecht/*Sex*
☐ männlich / *male*
☐ weiblich / *female*

Familienstand/*marital status*
☐ ledig / *single*
☐ verheiratet / *married*
☐ getrennt / *separated*
☐ geschieden / *divorced*
☐ verwitwet / widow(er)
Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify)

Die obigen Felder sind gemäß dem Reisedokument auszufüllen. / *Fields above shall be filled in in accordance with the travel document.*

Bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds
In case the applicant is less than 18 years old: Surname, first name, address (if different from applicant´s) and nationality of parental authority/legal guardian

Art des Reisedokuments / *Type of travel document*
☐ Normaler Pass / *Ordinary passport*
☐ Diplomatenpass / *Diplomatic passport*
☐ Dienstpass / *Service passport*
☐ Amtlicher Pass / *Official passport*
☐ Sonderpass / *Special passport*
☐ Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben) / *Other travel document (please specify)*

Nummer des Reisedokuments/ *Number of travel document*	Ausstellungsdatum / *Date of issue*	Gültig bis / *Valid until*	Ausgestellt durch / *Issued by*

Wohnanschrift und E-Mail-Anschrift des Antragstellers
Applicant's home address and e-mail address

Telefon / Telephone

Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind
Residence in a country other than the country of current nationality
☐ Keine / *No*
☐ Ja / *Yes*
Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument /*Residence permit or equivalent*
Nr./*No.* Gültig bis / *Valid until*

Derzeitige berufliche Tätigkeit / *Current occupation*

Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung.
Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment.

Zweck(e) der Reise Purpose(s) of the journey:	Grenzübergang: *Bordercrossing point:*

Anzahl der beantragten Einreisen / *Number of entries requested*
☐ Einmalige Einreise / *Single entry*
☐ Zweimalige Einreise / *Two entries*
☐ Mehrfache Einreise / *Multiple entries*

Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise / *Duration of the intended stay or transit*
Anzahl der Tage angeben / *Indicate number of days*

Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden / *visas issued during the past three years*
☐ Keine / *No*
☐ Ja / *Yes* Anzahl / *number*: …….
Gültig von/*Date(s) of validity from*/ ……..bis/*to*/ ……..

RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN

Datum des Antrags:

Entgegengenommen von:

Nr. des Visumantrags:

Antrag eingereicht bei
□ *Botschaft/Konsulat*
□ *Gemeinsame Antragsbearbeitungsstelle*
□ *Dienstleistungserbringer*
□ *Kommerzieller Vermittler*
□ *LPD……*

Name der (Dienst)stelle:

Zulässigkeitsprüfung:
Sachbearbeiter:

Datum:
□ *Zulässig*
□ *Unzulässig*

Akte bearbeitet durch:

Belege:
□ *Reisedokument*
□ *Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts*
□ *Einladung*
□ *Beförderungsmittel*
□ *Reisekrankenversicherung*
□ *Beschäftigungsbewilligung*
□ *Sonstiges:*

Antrag entschieden von:

Datum:

Visum:
□ *Abgelehnt*
□ *Erteilt*

□ *Gültig*
vom …..
bis…..

Anzahl der Einreisen:
□ *1* □ *mehrfach*

Visumdruck von (inkl. Datum):

Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein nationales österreichisches Visum erfasst?
Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a national Austrian visa?
☐ Nein/*No* ☐ Ja/*Yes*
Datum (falls bekannt) / *Date, if known*: ……

Ggf. Einreisegenehmigung f. d. Endbestimmungsland / *Entry permit for country of final destination, where applicable*
Ausgestellt durch / *Issued by* ……
gültig von / *valid from* …… bis / *until* ……

Geplantes Ankunftsdatum / *Intended date of arrival*	Geplantes Abreisedatum / *Intended date of departure*
……	……

Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / *Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s).*
……

Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / *Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s)*
……
Telefon / *Telephone*: ……

Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation
Name and address of inviting company/organisation:
……
Telefon des Unternehmens/der Organisation / *Telephone of company/organisation*:
Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / *Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company:*
……

Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen
Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered

☐ vom Antragsteller selbst */ by the applicant himself/herself:* Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / *Means of support:* ☐ Bargeld/*Cash* ☐ Reiseschecks/*Traveller's cheques* ☐ Kreditkarte/*Credit card* ☐ Im Voraus bezahlte Unterkunft/*Pre-paid accommodation* ☐ Im Voraus bezahlte Beförderung/*Pre-paid transport* ☐ Sonstiges (bitte nähere Angaben)/*Other (please specify):*	☐ von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / *by a sponsor (host, company, organisation), please specify* ☐ von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / *other (please specify)* Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / *Means of support* ☐ Bargeld / *Cash* ☐ Freie Unterkunft / *Free Accommodation* ☐ Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / *All expenses covered during the stay* ☐ Im Voraus bezahlte Beförderung */ Pre-paid transport* ☐ Sonstiges (bitte nähere Angaben) */ Other (please specify):*

Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird. */ I am aware that visa fee is not refunded if the visa is refused.*

Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen. Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch verfügen muss.
Applicable in case a multiple-entry visa is applied for. I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits.

Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden weitergeleitet und von diesen bearbeitet.
Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung auslösen können.
Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Republik Österreich vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.
I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities and processed by them, for the purposes of a decision on my visa.
I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution.
I undertake to leave the territory of the Republic of Austria before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Ort und Datum *Place and date*	**Unterschrift** (bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds) ***Signature** - (for applicants less than 18 years old, signature of parental authority/legal guardian)*
……	……